

2. Autre Version du Trégor.

75 M. M. = 66

En de ken - tan eus a viz

Du, 'Tis ken - nas Sao - zon en Dour

Du 'Tis - ken-nas Sao - zon en Dour - Du.

*Noté par le Colonel Bourgeois.
Communiqué par M. F. Vallée.*

3. Version de Basse-Cornouaille.

76 M. M. = 66

An de ken - ta deus a viz

Du 'Tis - ken - nas 'r Sao - zon e Dour -

Du, 'Tisken-nas 'r Sao - zon e Dour - Du.

*Noté et communiqué par M. H. Guillermin,
Ergué-Armel, près Quimper.*

N. B. — Cette version ne diffère de la première que par les mesures finales. La suivante est extraite des *Poésies Populaires de la France* (Mss. de la Bibl. Nat.) et a été reproduite par M. Rolland dans son 3^e *Recueil de Chansons Populaires* (Paris 1887.) Ce volume ayant été tiré à un très petit nombre d'exemplaires, je crois devoir rééditer cette mélodie. — On trouvera une sixième variante — analogue à la version du Trégor, mais basée sur la gamme de ré sans accident au lieu de l'hypodorien — dans les *Chansons et Danses des Bretons*, de Quellien.